

什么是家庭暴力禁制令?

这是一项有助于保护受到虐待/虐待威胁之人的法院命令。

虐待包括身体虐待和精神虐待。包括口头虐待和书面虐待。

命令有什么作用?

法院可以命令您:

- 禁止接触或伤害受保护人员, 包括孩子或被列为受保护人员的其他人
- 远离所有受保护人员
- 禁止持有任何枪支或弹药
- 搬离您与受保护人员共同生活处
- 遵守监护探视令
- 支付子女抚养费
- 支付配偶赡养费
- 服从财产处分命令
- 遵循其他类型的命令 (列于 *DV-100* 表格中)

哪些人可以申请家庭暴力禁制令?

申请该命令之人必须与您有以下关系:

- 与您约会或曾经约会过之人
- 已结婚、已登记的家庭伴侣、已分居、已订婚或已离婚
- 与您同住或曾经同住之人 (不仅仅只是室友)
- 有血缘、婚姻或收养关系的父母、(外) 祖父母、兄弟姐妹、子女或 (外) 孙子/女

我已收到家庭暴力禁制令申请。我现在该怎样做?

非常仔细地阅读文书。您必须遵守法官所下达的所有命令。《法院听证会通知》会告知您何时出庭。如果您对申请的命令有异议, 则您应参加听证会。如果您未出席听证会, 则法官可在未听取您意见的情况下, 对您下达命令。

如果我不服从命令会怎样?

警察可以逮捕您。您可能入狱并支付罚款。即使您不是美国公民, 您仍然必须遵守命令。如果您担心自己的移民身份, 请咨询移民律师。

命令会执行多长时间?

如果临时禁制令生效, 则其将持续至听证会日期为止。在听证会上, 法官会决定延长该命令, 还是取消该命令。法官可将命令最多延长五年。监护令、探视令、子女抚养令和配偶赡养令可执行五年以上, 并且它们不会在禁制令结束时结束。

如果我对命令的内容有异议怎么办?

在听证会之前, 您仍然必须遵守命令。如果您对对方所申请的命令有异议, 请填写 [DV-120 表格](#), 《家庭暴力禁制令申请回应函》。在填写表格后, 将其提交给法院书记员, 并将表格“送达”给禁制令申请人。“送达”是指让年满 18 周岁之人 (即: 除您以外之人) 将副本邮寄给另一当事方。送达表格之人必须填写 [DV-250 表格](#), 《邮寄送达证明》。填写 DV-250 表格后, 请确保将其提交给法院书记员。您还可以在听证会上阐明您的观点。如需更多有关如何为听证会做准备的信息, 请阅读 [DV-520-INFO 表格](#), 《为禁制令法院听证会做准备》。

提交回复函 (DV-120 表格) 是否需要付费?

否。

如果我还受到刑事指控怎么办?

咨询律师。您所说或所写的任何内容可在刑事案件 (包括本案) 中作为对您不利的证据所引述。

如果我持有枪支或弹药怎么办?

如果下达了禁制令, 则在该命令有效期间, 您不得拥有/占有/持有枪支、其他火器或弹药。如果您直接拥有或控制枪支或其他火器, 则您必须将其出售给或存放在持牌枪支经销商处, 或将其交给执法机关。您还必须向法院证明您已上交或出售枪支。请阅读 [DV-800-INFO 表格](#), 《我如何上缴、出售或存放我的武器?》, 了解更多信息。

我是否需要律师?

您无权就本案获法院指派免费律师, 但建议聘请代理律师或咨询律师的法律建议, 尤其是在您有孩子的情况下。如果您请不起律师, 则您可以代表您自己。在每个县中, 都可获取免费或低费用的援助。如需援助, 请咨询法院书记员如何在您所在地区联系到免费或低费用的法律服务和自助中心。您还可以联系当地家庭法协调办公室, 获取有关子女抚养的免费援助。

如果我不会说英语怎么办?

当您提交 [DV-120 表格](#) 时, 请咨询法院书记员是否有法院翻译员参加您的听证会。如果没有翻译员, 请携带某人为您提供翻译服务。请勿要求孩子、证人或将受命令保护的人员为您提供翻译服务。

如果我耳聋或有听力障碍怎么办?

如果在诉讼之前至少五日内提出要求, 法院将提供辅助听觉系统、计算辅助实时字幕或手语翻译服务。请联系书记员办公室或登陆 www.courts.ca.gov/forms 获取《残疾人申请便利设备及答复》([MC-410 表格](#))。

(《民法典》条款 54.8)。

是否可以利用禁制令离婚或终止家庭伴侣关系?

否。此类表格不会终止您的婚姻或已登记的家庭伴侣关系。您必须提交其他表格, 才能终止您的婚姻或已登记的家庭伴侣关系。

如果我和对方育有子女怎么办?

法官可以就子女的监护和探视问题下达临时命令。如果法官就子女监护问题下达临时命令, 则在通知父/母另一方以及进行法院听证会之前, 享有监护权的父/母不得将子女带离加州。阅读命令, 了解其他限制。可能会有某些例外情形。向律师咨询更多信息。

如果我想离开该县/州怎么办?

您仍必须遵守禁制令, 包括监护探视令。禁制令在美国任何地方均有效。

我是否会在法院听证会上见到该命令的申请人?

是。假设该命令的申请人会出席听证会。除非法官或对方的律师表示同意, 否则请勿和对方进行交谈。法院下达的任何临时禁制令在听证会结束之前均有效。

如果我需要申请针对对方的禁制令该怎样做?

请勿使用本表申请家庭暴力禁制令。如需更多有关如何提交您自己的禁制令的信息, 请阅读 [DV-505-INFO 表格](#)。您还可以向法院书记员询问有关免费或低价法律援助的信息。

如果我是家庭暴力的受害者怎么办?

如需转介至当地家庭暴力或法律援助计划机构, 请拨打全国家庭暴力热线:

1-800-799-7233

听障人士专线: 1-800-787-3224

其为私人免费号码。

他们可以用 100 多种语言为您提供帮助。

如需获取您所在地区的援助, 请联系:

【可输入当地信息】